

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ
TỈNH QUẢNG TRỊ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số:10/2021/HS-ST
Ngày: 29/01/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÔNG HÀ, TỈNH QUẢNG TRỊ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hải Yến.

Các Hội thẩm nhân dân

1. Ông Hoàng Phúc;
2. Ông Nguyễn Văn Trường.

- Thư ký phiên tòa: Ông Phan Khắc Quân - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà tham gia phiên tòa: Bà Lê Thùy Linh - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 01 năm 2021 tại Hội trường Tòa án nhân dân thành phố Đông Hà xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 119/2020/HSST ngày 30/11/2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03 /2021/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo:

Hoàng Quốc L, sinh năm 1983, tại: Quảng Trị; Nơi cư trú: Khóm V T, thị trấn H X, huyện V L, tỉnh Quảng Trị; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Con ông: Hoàng Quốc N, sinh năm 1949 và bà: Lê Thị C, sinh năm 1956. Hiện đều trú tại khóm V T, thị trấn H X, huyện V L, tỉnh Quảng Trị; Gia đình có 03 chị, em, bị cáo là con thứ 3; Vợ: Hoàng Thị L, sinh năm 1988; Con: Có 02 con, lớn sinh năm 2012, nhỏ sinh năm 2017. Hiện đều trú tại khóm V T, thị trấn H X, huyện V L, tỉnh Quảng Trị;

Tiền án, tiền sự: không có;

Nhân thân:

+ Ngày 31/3/2003, bị Công an huyện Vĩnh Linh ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 200.000 đồng vì hành vi đánh nhau (chấp hành ngày 01/4/2003).

+ Ngày 15/5/2018, bị Công an thành phố Đông Hà ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 2.000.000 đồng vì hành vi kinh doanh hàng hóa nhập lậu (chấp hành ngày 17/5/2018).

+ Ngày 17/01/2019, bị Công an huyện Cam Lộ ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính với số tiền 5.000.000 đồng vì hành vi kinh doanh lâm sản trái với quy định của nhà nước (chấp hành ngày 17/01/2019).

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú”, có mặt tại phiên tòa.

Bị hại: Ông Nguyễn Đăng Kh, sinh năm 1939; địa chỉ: Khu phố 9, Phường 1, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị (*đã chết*).

Người đại diện hợp pháp của bị hại:

- Bà Nguyễn Thị Bích H, sinh năm 1971; địa chỉ: Mát-xơ-va, Ulixa Bolsaya Pereslavskaya, 7C1 (*con ông Khoa*).

- Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1973; địa chỉ: Khu phố 5, Phường 3, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị (*con ông Khoa*).

- Ông Nguyễn Quốc T, sinh năm 1976; địa chỉ: Khu phố 9, Phường 1, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị (*con ông Khoa*).

- Bà Nguyễn Thị Thanh H, sinh năm 1983; địa chỉ: 08 Trần Quốc Toàn, phường Hải Châu 1, quận Hải Châu, thành phố Đ N (*con ông Khoa*).

- Ông Nguyễn Đăng Tr, sinh năm 1978; địa chỉ: Khu phố 9, Phường 1, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị (*con ông Khoa*).

Người đại diện theo ủy quyền của những người đại diện hợp pháp của bị hại: Ông Nguyễn Đăng Tr, sinh năm 1978; địa chỉ: Khu phố 9, Phường 1, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị, có mặt.

2.2. Bị đơn dân sự: Công ty TNHH MTV Dịch vụ du lịch Mến Thương; địa chỉ: Thị trấn Krông Klang, huyện Đ, tỉnh Quảng Trị.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Đỗ Công M - Giám đốc công ty.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đỗ Công Th; địa chỉ: xã Triệu Nguyên, huyện Đ, tỉnh Quảng Trị, có mặt.

2.3. Người làm chứng:

- Anh Nguyễn Viết T, sinh năm 1991; địa chỉ: Khu phố T, Phường 1, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị, vắng mặt.

- Ông Lê T, sinh năm 1946; địa chỉ: Khu phố 5, Phường 2, thành phố Đ H, tỉnh Quảng Trị, vắng mặt.

- Anh Nguyễn Thanh L, sinh năm 1988; địa chỉ: Khu phố 9, thị trấn Hồ Xá, huyện V L, tỉnh Quảng Trị, vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 16 giờ 25 phút ngày 26/5/2020, Hoàng Quốc L điều khiển xe ô tô khách biển kiểm soát 74B-006.15 (thuộc sở hữu của Công ty TNHH MTV Dịch vụ du lịch Mến Thương, địa chỉ: Thị trấn Krông Klang, huyện Đakrông) đến dừng trước Văn phòng nhà xe Tân Quang Dũng ở số 151 đường Lê Duẩn thuộc khu phố 5, phường 2, thành phố Đ H để nhận, trả khách và hàng hóa, vị trí xe ô tô cách lề đường Lê Duẩn khoảng 20cm theo hướng Nam-Bắc, đuôi xe nằm ở vị trí giao nhau giữa đường Lê Duẩn và đường Bạch Thái Bưởi. Sau khi trả khách và hàng hóa xong,

Lượng quan sát qua hai gương chiếu hậu và quan sát qua kính chắn gió phía trước, thấy không có người hay phương tiện gì nên L bật đèn xi nhan trái, rồi điều khiển xe đi thẳng. Cùng lúc này, ông Nguyễn Đăng Khoa (sinh năm 1936, trú tại khu phố 9, phường 1, thành phố Đông Hà) điều khiển xe lăn tay 03 bánh di chuyển trên làn đường dành cho xe thô sơ thuộc đường Lê Duẩn theo hướng Nam-Bắc, ngay phía trước đầu xe ô tô theo hướng từ trái qua phải, vị trí xe lăn cách cản trước xe ô tô khoảng 1,3m, cách lề đường bên phải cùng chiều khoảng 1,2m. Do thiếu chú ý quan sát nên Lượng đã để xe ô tô do mình điều khiển va chạm vào xe lăn của ông Khoa.

Hậu quả: Ông Nguyễn Đăng Khoa bị thương phải vào Bệnh viện đa khoa tỉnh Quảng Trị điều trị, đến ngày 18/6/2020 thì tử vong; xe ô tô khách và xe lăn bị hư hỏng.

Tại Kết luận giám định số 528/KLGD-PC09 ngày 09/7/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận:

- Vị trí va chạm đầu tiên giữa xe ô tô BKS 74B-006.15 với xe lăn là: Mặt trước bên trái cản trước xe ô tô BKS 74B-006.15 va chạm với bánh sau bên phải xe lăn.

Các dấu vết va chạm với xe lăn trên xe ô tô BKS 74B-006.15 có chiều hướng từ trước ra sau; các dấu vết va chạm với xe ô tô BKS 74B-006.15 trên xe lăn có chiều hướng từ phải qua trái.

- Vị trí va chạm đầu tiên giữa xe ô tô BKS 74B-006.15 và xe lăn trên hiện trường là: Khu vực ngay trước điểm đầu của dấu vết số (1), (2), trên làn đường dành cho phương tiện thô sơ thuộc phần đường theo chiều đi từ Triệu Phong đến Vĩnh Linh.

Tại Kết luận giám định số 515/KLGD-PC09 ngày 06/7/2020 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Trị kết luận: Nguyên nhân chết của ông Nguyễn Đăng Khoa: Đa chấn thương.

Tại Kết luận định giá số 80/KL-HĐĐGTS ngày 24/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự thành phố Đông Hà kết luận: Giá trị thiệt hại của xe ô tô khách BKS 74B-006.15 là 2.100.000 đồng; Giá trị thiệt hại của xe lăn tay 03 bánh là 1.000.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 122 /CT-VKS-ĐH ngày 27/11/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, tỉnh Quảng Trị đã truy tố bị cáo Hoàng Quốc L bị VKSND thành phố Đông Hà truy tố về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”, quy định tại khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà giữ nguyên cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng: Khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm b khoản 1 Điều 32, điểm a khoản 1 Điều 35 Bộ luật Hình sự, xử phạt Hoàng Quốc L từ 40.000.000 đồng đến 60.000.000 đồng.

Về vật chứng: Trả lại cho bị cáo Giấy phép lái xe hạng E mang tên Hoàng Quốc L.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo đã biết hành vi sai trái của mình, xin Hội đồng

xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử: Hành vi, quyết định của Cơ quan điều tra, Công an thành phố Đông Hà, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Đông Hà, Kiểm sát viên, trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục theo quy định của bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không ai có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Trong đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng thực hiện đều hợp pháp, đúng pháp luật.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung bản cáo trạng đã thể hiện đủ cơ sở kết luận: Ngày 26/5/2020, Hoàng Quốc Lượng điều khiển xe ô tô khách biển kiểm soát 74B-006.15 đi không đúng làn đường quy định, thiếu chú ý quan sát nên đã để xe ô tô tông vào xe lăn tay 03 bánh do ông Nguyễn Đăng Khoa điều khiển, hậu quả ông Nguyễn Đăng Khoa bị thương được đưa vào bệnh viện điều trị, sau đó tử vong vào ngày 18/6/2020.

Hành vi của Hoàng Quốc L đã vi phạm khoản 23 Điều 8, khoản 1 Điều 9 Luật Giao thông đường bộ nên đã phạm vào tội: “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*” theo tình tiết định khung quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật hình sự, điều luật có khung hình phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm

Xem xét về lỗi trong vụ án thấy rằng, qua lời khai của bị cáo và sơ đồ hiện trường vụ tai nạn giao thông thấy rằng bị cáo Lượng trong lúc điều khiển xe ô tô đã thiếu quan sát, lưu thông trên làn đường dành cho xe thô sơ, không đi đúng làn đường, phần đường quy định. Người bị hại ông Nguyễn Đăng Kh điều khiển xe lăn ba bánh lưu thông trên làn đường dành cho xe thô sơ, trên phần đường bên phải.

Như vậy lỗi trong vụ án hoàn toàn thuộc về bị cáo, người bị hại không có lỗi.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, gây mất trật tự trị an địa phương và tâm lý hoang mang lo sợ trong nhân dân. Bản thân bị cáo có nhân thân xấu nhiều lần bị xử phạt hành chính nhưng bị cáo không chịu tu dưỡng, rèn luyện đạo đức. Vì vậy, cần phải xử phạt bị cáo với mức án nghiêm khắc, tuy nhiên, khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng: Trong quá trình điều tra, truy tố và xét xử bị cáo thành khẩn khai báo, bồi thường thiệt hại cho người bị hại, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bố bị cáo được Nhà nước tặng huân chương

kháng chiến hạng nhì nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại Điểm s, b khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự và xem xét xử phạt tiền đối với bị cáo cũng đủ tác dụng răn đe và giáo dục.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Gia đình ông Nguyễn Đăng Kh đã nhận số tiền bồi thường thiệt hại là 130.000.000 đồng và không có yêu cầu gì thêm.

Công ty TNHH MTV Dịch vụ du lịch Mến Thương không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thiệt hại đối với xe ô tô biển kiểm soát 74B-006.15 nên không xem xét.

[5] Xử lý vật chứng và tài sản tạm giữ:

Giấy phép lái xe hạng E mang tên Hoàng Quốc Lượng chuyển theo hồ sơ vụ án trả lại cho bị cáo

[6] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo **Hoàng Quốc L** phạm tội “*Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ*”.

2. Về hình phạt: Căn cứ vào khoản 1 Điều 260, điểm s, b khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm b khoản 1 Điều 32, điểm a khoản 1 Điều 35 Bộ luật Hình sự, xử phạt: Hoàng Quốc Lượng 50.000.000 đồng (năm mươi triệu đồng).

3. Về án phí: Căn cứ khoản 1 Điều 21, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí, xử: Buộc bị cáo Hoàng Quốc L phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo, bị hại, bị đơn dân sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND tỉnh Quảng Trị;
- VKSND TP. Đông Hà;
- Công an TP. Đông Hà;
- CCTHADS TP. Đông Hà;
- THA hình sự;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Hải Yến